

**Enrollment application form (matriculation)
for applicants admitted to English-language Master or PhD programs
at the Charité – Universitätsmedizin Berlin –
and who have not previously studied at a
German institute of higher education**

Summer term 20|_|_|_|_|
Winter term 20|_|_|_|_|/20|_|_|_|_|

Study subject: _____

Matriculation number (please do not fill in): _____

**Please fill in this application in print letters and follow the instructions!
Appropriate license plates (national and international) are to be found
independently!**

1. Personal details:

1.1. Family name (as in passport): _____

1.2. First name (as in passport): _____

1.3. Birth name: _____

1.4. Place of birth: _____

1.5. Country of birth: _____

1.6. Date of birth: _____ 1.7. Sex: Male: Female:

1.8. Nationality (international country code abbreviation): _____

1.8.1 Other Nationality (international country code abbreviation): _____

1.9. Permanent residence **Abroad**

International country code of permanent residence: _____

1.10. Term time residence: **I**

International country code of term time residence: **B**

Postal address

1.11. Street, House no.: _____

1.12. c/o or apt. no.: _____

1.13. Postcode: _____ Town/District: _____

1.14. Telephone no. (voluntary statement): _____

5. Details of university qualifications

Do you have a first university degree (e. g. bachelor)? Then please fill out further!

5.1. Which university did you graduate from?

International country code

|_|_|_|

5.2. Name of the university:

|_____

5.3. What was your final goal?

96

5.4. What did you studied there?

|_____

5.5. Date when university degree was granted:

|_|_|.|_|_|.|_|_|_|_|

Do you have a second university degree (e. g. master)? Then please fill out further!

5.6. Which university did you graduate from?

International country code

|_|_|_|

5.7. Name of the university:

|_____

5.8. What was your final goal?

96

5.9. What did you studied there?

|_____

5.10. Date when university degree was granted:

|_|_|.|_|_|.|_|_|_|_|

6. Student voting rights (please see attached guideline)

Where will you be exercising your voting rights?

Humboldt-Universität zu Berlin Freie Universität Berlin

Note!
**This choice effects the fee you pay
per semester.**

Date

Signature

Hinweise zum Datenschutz:

Diese Daten werden auf der Grundlage von

- § 6 des Berliner Hochschulgesetzes in der jeweils gültigen Fassung,
- der Studentendatenverordnung in der jeweils gültigen Fassung,
- § 3 des Hochschulstatistikgesetzes (HstatG) in der jeweils gültigen Fassung,
- § 10 des Gesetzes über die Statistik für Bundeszwecke (BstatG) in der jeweils gültigen Fassung

erhoben und gespeichert.

Ausfertigung für die Charité

Niederschrift

1. über die Verpflichtung auf das Datengeheimnis nach § 8 des Gesetz zum Schutz personenbezogener Daten* in der Berliner Verwaltung (Berliner Datenschutzgesetz - BlnDSG) vom 17.Dezember 1990
2. über die Verpflichtung zur
 - a. unternehmerischen Schweigepflicht sowie
 - b. zur Schweigepflicht nach § 9 der Berufsordnung der Ärztekammer Berlin* und § 203 StGB

Ich

Vor- und Nachname des Studierenden

geboren am

verpflichte mich hiermit zur Beachtung und Einhaltung

1. des Datengeheimnis nach § 8 BlnDSG*

2. der allgemeinen unternehmensbezogenen Schweigepflicht sowie der strafrechtlichen und berufsrechtlichen Schweigepflicht.

Über die genauen Inhalte und jeweils bestehenden Folgen eines Zuwiderhandelns bin ich mit entsprechenden Merkblättern aufgeklärt, gleichsam darüber, dass die abgegebenen Verpflichtungserklärungen zu 1. und 2. auch nach Beendigung des Studiums fortbestehen.

Eine Ausfertigung dieser Niederschrift habe ich erhalten. Die oben genannten Merkblätter nebst Auszug der Vorschriften stehen auf Campusnet zur Verfügung. Der vorstehende Text ist von mir durchgelesen und genehmigt worden.

Charité – Universitätsmedizin Berlin

künftige/r Studierende/r

*in der jeweils gültigen Fassung

Ausfertigung für die/den Verpflichtete/n

Niederschrift

1. über die Verpflichtung auf das Datengeheimnis nach § 8 des Gesetz zum Schutz personenbezogener Daten* in der Berliner Verwaltung (Berliner Datenschutzgesetz - BlnDSG) vom 17.Dezember 1990
2. über die Verpflichtung zur
 - a. unternehmerischen Schweigepflicht sowie
 - b. zur Schweigepflicht nach § 9 der Berufsordnung der Ärztekammer Berlin* und § 203 StGB

Ich

Vor- und Nachname des Studierenden

geboren am

verpflichte mich hiermit zur Beachtung und Einhaltung

1. des Datengeheimnis nach § 8 BlnDSG*

2. der allgemeinen unternehmensbezogenen Schweigepflicht sowie der strafrechtlichen und berufsrechtlichen Schweigepflicht.

Über die genauen Inhalte und jeweils bestehenden Folgen eines Zuwiderhandelns bin ich mit entsprechenden Merkblättern aufgeklärt, gleichsam darüber, dass die abgegebenen Verpflichtungserklärungen zu 1. und 2. auch nach Beendigung des Studiums fortbestehen.

Eine Ausfertigung dieser Niederschrift habe ich erhalten. Die oben genannten Merkblätter nebst Auszug der Vorschriften stehen auf Campusnet zur Verfügung. Der vorstehende Text ist von mir durchgelesen und genehmigt worden.

Charité – Universitätsmedizin Berlin

künftige/r Studierende/r

*in der jeweils gültigen Fassung

Information about Student Status at the Charité – University Hospital Berlin

Dear Students,

The Charite can look back on a 300 year history in which there have been many changes. Such changes have also been evident in recent years.

In 2003 the Federal State of Berlin decided to merge the Free University of Berlin and the Humboldt University of Berlin thus creating a new **joint medical faculty, the Charité - University Hospital Berlin (Charité – Universitätsmedizin Berlin)**. This merger has been bindingly regulated in the interim law of the law outlining the restructuring of university medicine in Berlin (Gesetz über die Umstrukturierung der Hochschulmedizin im Land Berlin, HS-Med-G).

According to Paragraph 2, section 5 of this law all students registered at the Charité are in turn registered students at both the Free University and the Humboldt University. As a result you as a Charité student have both the opportunity and the right to use institutions at both universities on an equal basis with students who are registered directly at that university even if your original registration was at the other of the two universities.

However there is a decisive difference between students registered at a particular Berlin university. This is based on the right of self-administration. According to paragraph 18 of the BerlHG the student body is a legally responsible Teilkörperschaft (subordinate body of the university) and administers its own affairs. This entails voting rights for the managing committees of that student body. Each of the two universities has its own student parliament.

For further information please see:

- <http://www.refrat.hu-berlin.de/> or respectively:

- <http://www.fu-berlin.de/einrichtungen/verwaltung/studentenschaft/>

However as a Charité student you can only join one student body and you can only vote at one university.

As a result each applicant registering at the Charité Medical Faculty will be asked which of the two student parliaments he wishes to vote at.

This decision is nonrecurring and cannot be changed during the course of studies.

From this electoral law it follows that when calculating registration and re-registration fees, price differences may occur. This is because each parliament makes its own stipulations regarding contributions towards the student parliament (for detailed information please see: www.charite.de/lehre/downloads.html). The same is true with regards to contract specifications on travel passes with the Verkehrsverbund Berlin Brandenburg (VBB) (Berlin Public Transport Association) and for determining the so called travel pass Solidaritätszulage (added fee for redistribution according to income).

We therefore ask you to familiarise yourself with the statutes of the two different student parliaments before registration. On registering we will then request you to inform us which university student body you have chosen as your representative body.

Your Student Affairs Office